



Histoire d'un quartier
les Champs-Fréchets
p. 20

MEYRIN ENSEMBLE



La colonie de vacances La Ruche p. 16

JOURNAL COMMUNAL DE MEYRIN AVRIL 2022

Inauguration des nouveaux terrains et vestiaires p.14



Apéro littéraire
« Thématique polar » p.25



Urgence climatique
p. 2

AGENDA

AVRIL 2022

Jusqu'au 31 mai

EXPO «NOTRE COLLECTION»

Sélection d'œuvres de la collection du Fonds d'art contemporain de Meyrin (FACM)

Sa 11h-12h30 Visites avec les artistes, suivies d'une verrée

Sa 14h-18h Ouverture en présence des médiateurs culturels

2 avril Anne Blanchet / 9 avril Tito Honegger / 16 avril Abigail Janic / 23 avril Beat Lippert, / 30 avril Jeremy Gindre

Entrée libre, tout public meyrinculture.ch

Depuis début avril

MARCHÉ DE MEYRIN-VILLAGE

Marché et apéro

Produits locaux et italiens, planchettes apéritives, food trucks, réparation de vélos

Place de Meyrin-village
me 16h-20h

ATELIERS ET CONFÉRENCES NATURE

Cuisiner les plantes sauvages et locales, apprendre les plantes médicinales, repiquer des semis, créer un herbier, sortir en forêt, prendre des macro-photos, faire du savon naturel.

Lieu: Jardin botanique alpin
meyrinculture.ch et [facebook.com/jbameyrin](https://www.facebook.com/jbameyrin)
022 989 35 60 / 079 572 28 88
jbam@meyrin.ch

Vendredi 1^{er} et samedi 2 avril

FESTIVAL DU FILM VERT

Films, débats, présentations et ateliers d'associations meyrinoises et locales

Aula de l'école des Boudines
[facebook.com/ffvmeyrin](https://www.facebook.com/ffvmeyrin)
festivaldufilmvert.ch

Samedi 2 avril

VISITE COMMENTÉE @ EXPO «NOTRE COLLECTION»

Rdv avec Anne Blanchet, plasticienne

Discussion suivie d'une verrée
Galeries Forum Meyrin 11h
Entrée libre, tout public
Certificat Covid obligatoire
meyrinculture.ch

Samedi 2 au dimanche 24 avril

SOUS LA LUNE II

Œuvre-jeu du sculpteur Miguel Navarro. Plus de 1000 pièces métalliques à manipuler pour rêver et réaliser la ville idéale

Gratuit, dès 6 ans, sans inscription
Cairn, Jardin botanique alpin me & sa
Horaires sur meyrinculture.ch

Mardi 5 avril

MON BÉBÉ ET MOI

Temps d'échange et d'écoute
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
14h-16h

Mercredi 6 avril

GOÛTER PHILO ENFANTS

Animé par Fabienne Pestrimaux
7-10 ans
Bibliothèque 13h30-14h45
Réservation 022 989 34 74

Jeudi 7 avril

APERO LITTÉRAIRE

Rencontre avec Silvia Härrä, modération Julien Rapp
Bibliothèque 18h
Réservation 022 989 34 74

TAMBOURS ET FIFRES DE MEYRIN

Ramène ton pote
Cours d'essai ouvert à toute personne intéressée
Instruments fournis
Local au 2, rue De-Livron 18h-18h45
tf.meyrin@bluewin.ch

Samedi 9 avril

BOURSE AUX VÉLOS

Vente et achat de vélos
Arcade de Meyrinroule 9h-12h
9h café-croissant, enregistrement des vélos
10h-12h vente
Avenue de Vaudagne 1
geneveroule.ch/fr/meyrinroule

CLUB DE LECTURE POUR ADULTES

Bouquineries et autres gourmandises
Bibliothèque 10h-12h
Réservation 022 989 34 74

FOOTBALL

Match 1^{re} équipe
Meyrin FC – FC Martigny-Sports
Stade des Arbères 17h
meyrinfc.ch

Lundi 11 avril

TAMBOURS ET FIFRES DE MEYRIN

Ramène ton pote
Cours d'essai ouvert à toute personne intéressée
Instruments fournis
Local au 2, rue De-Livron
17h45-18h30
tf.meyrin@bluewin.ch

Mardi 19 avril

REPAS COMMUNAUTAIRE

Ouvert à toutes et tous
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
12h à 13h30

PAROLES DE QUARTIER

Ouvert à toutes et tous
Chez Gilberte – la maison meyrinoise 14h-15h30

Mardi 26 avril

MON BÉBÉ ET MOI

Atelier sur les émotions
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
14h-16h

Samedi 30 avril

ÉVEIL CULTUREL

Né pour lire
0-5 ans
Bibliothèque 9h-9h45
Réservation 022 989 34 74

VIDE-GRENIER MEYRINOIS

Vide-grenier et animations diverses
Petite restauration
Préau école de Meyrin Village 9h-17h

BOURSE AUX VÊTEMENTS

Ouverture spéciale-vente
53, av. de Vaudagne 9h30-11h30
ahvm.ch

FOOTBALL

Match 1^{re} équipe
Meyrin FC – La Chaux-de-Fonds
Stade des Arbères 17h
meyrinfc.ch

mercredi 4 mai

ATELIER ILLUSTRATION JEUNESSE

Les Oiseaux, avec Albertine
Dès 6 ans
Bibliothèque 13h30-15h
Réservation 022 989 34 74

Mercredi 27 avril

CONFÉRENCE

Aéroport, quelle reprise du trafic aérien?

En présence notamment de Eric Cornuz, maire, Lisa Mazzone, présidente CARPE et conseillère aux Etats, Marcos Weil, secrétaire technique ATR-AIG
Conférence suivie d'un apéritif
Aula de la mairie 20h
Organisation CARPE & ADIHQC

SAVE THE DATE

Un événement d'importance est attendu à Meyrin

À inscrire dans les agendas
meyrin.ch

Jeudi 28 avril

APERO LITTÉRAIRE «POLAR»

Rencontre avec Joseph Incardona, modération Julien Rapp
Bibliothèque 18h
Réservation 022 989 34 74

Jeudi 28 avril au dimanche 1^{er} mai

CIRQUE

Dans ton cœur, de Pierre Guillois, Cie Akoreacro
Sous chapiteau, parking du Centre sportif des Vergers
je 19h, ve 20h, sa 19h, di 17h
forum-meyrin.ch

MEYRIN

ENSEMBLE

LA PUISSANCE ET L'INFIME

Au loin, un tyran a décidé de la destruction d'un pays. Au nom de son pouvoir propre, il pilonne et bombarde des lieux habités par les civils, des hôpitaux. Il faut se demander ce qu'il en est du regard d'un soldat qui tire contre une maternité, contre un abri, qui détruit des vies civiles, hommes, femmes, enfants. L'œil vide, creux, de l'assassin en marche. Celui qui ordonne, celui qui vise. Celui qu'on trouve ailleurs, partout, dans les 23 guerres qui traversent notre monde.

Mais alors il faut se demander ce qu'est la puissance, ce qu'est l'in-

fime. Il faut se remémorer l'indicible complexité de la vie, cernée par l'horreur certes, mais qui porte en elle la beauté. Infiniment plus fragile, infiniment plus évanescence, infiniment plus touchante.

Face à chaque destruction, des actes de courage, de résistance, de partage. La destruction est facile. La construction prend du temps, de l'énergie, de l'envie, de la vie, de l'aller vers l'autre. La mort et la vie, intimement mêlées. Rien n'excuse la destruction. Rien n'excuse le choix conscient de la mort, du mensonge.

Mais tout conteste la seule lecture d'un monde où l'on serait dépossédé de notre propre puissance. Dans les plus petits projets, dans cet instant où un père illumine le regard de son

enfant, par un simple geste de partage, dans le frôlement d'une présence, dans le sourire à l'autre, quel qu'il soit, d'où qu'il vienne, dans la solidarité face à la souffrance, dans l'accès à un frère d'âme, à une sœur de cœur, à Meyrin comme ailleurs, on trouve sa propre humanité. Sur un banc des Vergers, une Russe et un Ukrainien se sourient. Dans ce fil tendu, on comprend la victoire de l'infime. Dans le dessin silencieux d'une herbe à travers le béton, on comprend sa propre existence. Nous autres passagers du temps, petits points minuscules d'un paysage qu'à plusieurs, nous transformons à chaque instant.

Julien Rapp

ENVIRONNEMENT	2
Urgence climatique	2
Aéroport, quelle reprise des trafics aérien?	4
Le printemps au Jardin Botanique	4
VIE COMMUNALE	7
Mérites meyrinois	7
Prévention cambriolage	8
Cimetières de Meyrin-Village et de Feuillasse	8
Chez Gilberte	9
Bourse aux vêtements	9
À nos aînés-e-s	9
Un pavillon d'accueil à Feuillasse	10
Vide grenier meyrinois	10
Appel à bénévoles	10
Appel au choristes amateurs	10

MOBILITÉ	13
Bourse aux vélos	13
Abonnement annuel TPG 2022	13
SPORT	14
Nouveaux terrains de football et vestiaires	14
ÉDUCATION	16
Colonie de vacances La Ruche	16
VIE ÉCONOMIQUE	18
La boulangerie Oberson primée	18
Meyrin Economique Forum 2022	18

HISTOIRE MEYRINOISE	20
Histoire des Champs-Fréchets	20
CULTURE	23
TFM: Un théâtre nomade	23
Fête de la Danse	24
« Notre collection » extra muros	24
Apéro littéraire « Polar »	25
Atelier littéraire jeunesse	25
ADMINISTRATION	26
VACANCES	28
Atelier podcast pour enfants	28

Urgence climatique

La déperdition de chaleur des habitations (ici la Cité), source importante d'émission CO2
© commune de Meyrin



En mars 2021, le Conseil municipal de Meyrin a déclaré l'urgence climatique pour Meyrin. Voici un point de situation, et des actions concrètes qui en découlent.

Réchauffement

A l'échelle mondiale, l'année 2021 a été la cinquième plus chaude jamais enregistrée. Année après année, les données climatologiques inquiétantes se succèdent. Pour faire face aux nombreux défis liés au dérèglement climatique, il est crucial de réduire les émissions de gaz à effet de serre.

Réduire de 60% les émissions de CO2

Dans une logique de responsabilité globale, un Plan Climat cantonal a été présenté le 2 juin 2021 par le Conseil d'Etat. Les objectifs déclarés du plan sont, à l'horizon 2030, une réduction de 60% des émissions de CO2 par rapport à 1990, et la neutralité carbone pour 2050 au plus tard. Ces objectifs cantonaux sont ambitieux et nécessiteront d'accroître les efforts de réduction engagés ces dernières années.

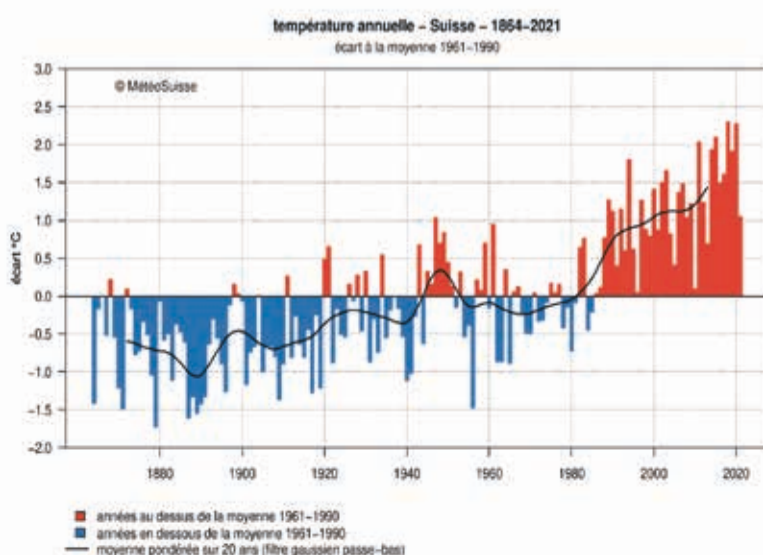
Urgence climatique

Conscient de cet enjeu, le Conseil municipal a prononcé l'urgence climatique le 9 mars 2021 par voie de résolution. Cette résolution demande notamment que soient traités de manière prioritaire tous les objets directement liés à la lutte contre le réchauffement climatique. En outre, il est demandé de prévoir des mesures d'information et d'éducation à la population en matière de préservation de l'environnement, de réduction des gaz à effet de serre et de l'utilisation réfléchie et raisonnable des ressources naturelles.

Décarboner la société est assurément l'un des plus grands défis à relever et il faut pour cela agir au niveau individuel et collectif. A cette fin, la commune de Meyrin a pris diverses mesures, dont la création d'un Fonds communal énergie en 2011. En 2022, elle rend ce Fonds plus efficace, et propose des « Conversations carbone » au public meyrinois.

Dario Poroli,
chargé de projets énergie,
service de l'urbanisme,
des travaux publics
et de l'énergie

En Suisse, du fait de sa situation continentale, la température a nettement augmenté dans toutes les régions depuis l'ère préindustrielle. 2°C à 3°C supplémentaires sont attendus d'ici 2050.



Fonds communal pour l'énergie, le climat et la biodiversité

Fort du succès du Fonds communal énergie depuis plus de dix ans et sous l'impulsion de la commission liée au Fonds, la Commune a voulu renforcer les soutiens en matière de transition énergétique, de climat et de biodiversité.

Evolution du Fonds

Le 1^{er} janvier 2022, le Fonds communal énergie s'est officiellement mué en Fonds pour l'énergie, le climat et la biodiversité. Son règlement a été modifié et un catalogue de subventions destinées aux privés et aux entreprises a été créé.

Avec ces changements, la commission consultative du Fonds communal énergie a renforcé les actions liées à la mobilité et à la biodiversité. Elle a aussi optimisé le processus de traitement des subventions, consolidé le financement du Fonds, et renforcé la communication des soutiens en matière d'énergie, de mobilité et de biodiversité. Cette évolution permettra, espère-t-elle, de réaliser de nombreux projets exemplaires et ambitieux.

Catalogue de subventions

Un nouveau catalogue de subventions a ainsi été élaboré. Il communique clairement les subventions disponibles ainsi que les conditions et modalités pour les obtenir. Par exemple, les personnes souhaitant réaliser un diagnostic énergétique de leurs bâtiments peuvent bénéficier d'un soutien allant jusqu'à 50% de la subvention de l'Office cantonal de l'énergie (qu'ils doivent demander séparément). Des initiatives comme l'achat d'un abonnement de transports publics junior ou d'un vélo électrique, ou la plantation de haies vives indigènes ou d'arbres, parmi d'autres, sont aussi susceptibles d'être subventionnées.

Liste complète des subventions

meyrin.ch/fr/urbanisme-travaux-publics-et-energie/energie



La pose de panneaux solaires est l'une des mesures subventionnées par le Fonds communal pour l'énergie, le climat et la biodiversité

Conversations carbone

La commune de Meyrin et la société éco-impact proposent des moments d'échange aux Meyrinoises et Meyrinois pour les aider à réduire leurs émissions carbone.

Nombre de Meyrinoises et Meyrinois sont soucieux de l'environnement et du climat. Certaines, certains n'aiment pas rester les bras croisés, mais ne savent pas comment agir. Les « Conversations carbone » peuvent les soutenir. A travers six rendez-vous, éco-impact leur propose de réfléchir, discuter et définir des actions permettant d'agir au niveau individuel sur la transition écologique.

Une vie plus sobre

Les défis du quotidien comme la mobilité, l'alimentation, la consommation et l'énergie y sont abordés grâce à une méthode de travail qui a permis à de nombreuses personnes de réduire leur impact sur l'environnement et le climat. Les échanges permettent de prendre conscience qu'une vie plus sobre en émissions carbone est possible grâce à une approche ouverte et bienveillante. Celles et ceux qui souhaitent participer à une Conversation carbone peuvent s'inscrire à l'aide des coordonnées ci-dessous.

Dates

1^{re} Conversation carbone : mardis 6 avril, 10 mai, 24 mai, 7 juin, 21 juin, 30 août

2^e Conversation carbone : jeudis 5 mai, 19 mai, 2 juin, 16 juin, 30 juin, 15 sep.

Lieu

Maison communale de Meyrin, salle 22, 18h30-20h30

Contact et inscriptions

info@eco-impact.ch
076 200 15 25

AÉROPORT, QUELLE REPRISE DU TRAFIC AÉRIEN ?

Le 27 avril, la CARPE et l'ADHQC proposent aux Meyrinoises et Meyrinois une conférence-état des lieux autour des enjeux du trafic aérien en présence d'Eric Cornuz, maire de Meyrin, et de Lizza Mazzone, conseillère aux Etats

La Coordination régionale pour un aéroport urbain respectueux de la population et de l'environnement (CARPE) l'affirme : les nuisances sonores ruinent la vie diurne et nocturne des riveraines et riverains de l'aéroport de Genève. Afin d'informer la population meyrinoise sur les perspectives en la matière ainsi que sur les enjeux sociaux et environnementaux de l'aéroport, elle organise avec l'Association de défense des intérêts des habitants du quartier de la Citadelle (ADHQC) une conférence publique suivie d'un apéritif le mercredi 27 avril à 20h.

L'avenir des riveraines et riverains de l'aéroport

Le calme connu pendant les récents confinements s'est déjà dégradé. Avant la pandémie, l'aéroport prévoyait d'accueillir 25 millions de passagers en 2030, ce qui représente un avion toutes les 90 secondes. La Confédération va prochainement redéfinir les limites du bruit autorisé autour de l'aéroport, un premier acte de concrétisation du Plan sectoriel de l'infrastructure aéronautique (PSIA) de l'aéroport de Genève adopté en 2018. La CARPE pourrait ainsi être amenée à organiser un recours pour contester cette décision. La conférence du 27 avril sera l'occasion de présenter à la population meyrinoise les enjeux actuels liés aux avions, notamment concernant le bruit admissible et la mise en œuvre de l'initiative « Pour un pilotage démocratique de l'aéroport de Genève ».

La CARPE et l'ADHQC

Infos

Mercredi 27 avril 2022

Assemblée générale de la CARPE à 18h30

Conférence à 20h, suivie d'un apéritif

À l'aula de l'école des Boudines
10, rue des Boudines,
1217 Meyrin
Tram 14, bus 57
Arrêt « Forummeyrin »

Intervenants

Eric Cornuz, maire de Meyrin

Lisa Mazzone, présidente de la CARPE et conseillère aux Etats

Marcos Weil, secrétaire technique de l'Association Transfrontalière des Communes Riveraines de l'Aéroport International de Genève (ATR-AIG)

Jean-François Bouvier, membre de la CARPE et ancien président de l'Association des intérêts de Vernier-Village

Jean-Daniel Borgeaud, spécialiste en droit de la construction et de l'immobilier

Dernière minute!

Réservez la date du mercredi 27 avril dans vos agendas!

Plus de détails à venir pour un événement spécial annoncé dans notre édition de mai et bientôt sur les réseaux sociaux et site internet officiel de Meyrin.

Voir sur Internet: meyrin.ch
[facebook.com/meyrinville](https://www.facebook.com/meyrinville)
[instagram : villedemeyrin](https://www.instagram.com/villedemeyrin)

Les pâquerettes sont connues pour leurs vertus médicinales - ses feuilles et ses fleurs fraîches écrasées calment les douleurs, les contusions et les entorses

© commune de Meyrin



Étang des Bouvières, Guilhem Vellut Wikimedia Commons

AU JARDIN BOTANIQUE, ON ACCUEILLE LE PRINTEMPS

SAMEDI 2 AVRIL 2022

9h-12h

Cuisiner les plantes sauvages et locales. Avec Odile Rodriguez, spécialiste en plantes sauvages. Sur inscription. Rendez-vous à la Maison du Jardin.

14h-16h

Une pharmacie vivante au Jardin botanique alpin.

Jacques Falquet, spécialiste, présente des plantes médicinales du potager, du balcon et de l'appartement. Rendez-vous à la Maison du Jardin.

DIMANCHE 3 AVRIL 2022

10h-12h

Atelier de semis: conseils et repiquage.

Avec Mickaël Barcelo, des Incroyables comestibles de Meyrin. Rendez-vous à la serre du Jardin botanique alpin.

MERCREDI 6 AVRIL 2022

14h-16h

Créer un herbier. Matériel, conseils et astuces. Avec Caroline Jeanneret, diplômée de l'école d'Horticulture de



Lullier, ingénieure HES en Gestion de la nature et jardinière-botaniste au Jardin botanique alpin. Sur inscription. Rendez-vous au chalet du jardin

SAMEDI 23 AVRIL 2022

14h-17h

Avril en forêt aux Teppes de Verbois.

Avec des bottes aux pieds pour peut-être explorer les marais. Avec Emilie Sandoz, ingénieure HES en Gestion de la nature. Sur inscription. *Rendez-vous à 14h au parking des Teppes du Biolay (46,1905751, 6,0245543). A 9 mn à pied de la gare CFF de Russin. Covoiturage possible depuis le jardin, départ à 13h30.*

SAMEDI 30 AVRIL 2022

10h-12h Au cœur de l'infiniment petit avec la photo-macro.

Photographier plantes et êtres minuscules qui peuplent notre planète. Avec Mickaël Barcelo de Graine de carotte. Rendez-vous à la Maison du Jardin avec appareil photo et trépied (matériel disponible sur place si nécessaire).

15h30-17h30 Fabrication de savon naturel: saponification à froid.

Cueillir des plantes et produire des savons naturels. Avec Elodie Velasco, productrice de plantes aromatiques et médicinales. Sur inscription. Rendez-vous à la Maison du Jardin.

Infos

Activités gratuites et offertes par la ville de Meyrin

Lieux: Maison du Jardin, Le Cairn et le Chalet, et les espaces du jardin

Programme complet et inscriptions: meyrinculture.ch et [facebook.com/jbameyrin](https://www.facebook.com/jbameyrin)

Renseignements: 022 989 35 60 / 079 572 28 88 jbam@meyrin.ch

PHARMACIE DE MEYRIN

M. A. Gallopin
Tél. 022 782 75 55
Fax. 022 785 13 86
pharmaciemeyrin@swissonline.ch
Lundi à mercredi : 8h30 - 19h00
Jeudi - vendredi : 8h30 - 19h30
Samedi : 8h30 - 18h00

Pharmacie de Meyrin
Centre commercial



La grande pharmacie de quartier au cœur de la cité

Nouveauté YON-KA

Combattre les imperfections cutanées partout et à tout moment de la journée

Nomade & ultra-pratique



SOS SPOT
ROLL-ON
IMPERFECTIONS

Application ultra-précise

95 % d'ingrédients d'origine naturelle

OSCAR

PLOMBIER BARONCIANI

Installations sanitaires
Dépannage
Entretien

022 782 87 80 - 079 436 74 74 - info@oscarplombier.ch



Accordez-vous une parenthèse bien-être raffinement & professionnalisme dans votre espace beauté Ypsilon

Ypsilon
coiffure & beauté

Queloz Yvonne
Féminin Masculin Maîtrise Fédérale Label Visagiste
14, rue Virginio-Malnati 1217 Meyrin-Village
022 782 40 75 ypsilon-creation.ch

PENDANT LES PÂQUES À MEYRIN
BIENVENUE AU PAYS DE LAPINOU

**TOUS LES APRÈS-MIDIS
DU LUNDI 18 AU SAMEDI 23 AVRIL
DÉCORE L'ŒUF GÉANT
ET PARTICIPE AUX ANIMATIONS**

**SAMEDI 9 AVRIL DE 11H30 À 14H30
GRANDE CHASSE AUX ŒUFS
AVEC LA MASCOTTE LAPIN**

Infos
Activités gratuites et offertes par la ville de Meyrin
Lieux: Maison du Jardin, Le Cairn et le Chalet, et les espaces du jardin
Programme complet et inscriptions: meyrinculture.ch et [facebook.com/jbameyrin](https://www.facebook.com/jbameyrin)
Renseignements: 022 989 35 60 / 079 572 28 88 jbam@meyrin.ch

Respectons les gestes barrières. Sous réserve d'annulation en raison de la pandémie.

meyrincentre



Physiocentre
Meyrin

LE PHYSIO-CENTRE DE MEYRIN EST TOUJOURS À VOS CÔTÉS POUR PRENDRE SOIN DE VOTRE SANTÉ.

NOS DOMAINES DE COMPÉTENCES :

- Physiothérapie générale, cardio-respiratoire, sportive
- Drainage lymphatique
- Uro-gynécologie
- Ostéopathie
- Soins à domicile

Physio-Centre de Meyrin
Rue des Lattes 47 – 1217 Meyrin
022 782 43 43
rdv@physio-centre.ch
www.physio-centre-meyrin.ch

le déménagement en douceur



BALESTRAFIC
Tél. 022 308 88 00 - www.balestrafic.ch



Emma Nails Design
Onglerie et beauté du regard
Centre commercial de Meyrin
rez supérieur
OFFRE AVRIL :
10% sur les beautés des pieds
www.emma-nails.ch
022/782.87.67



LAMELLE-GLASS & STORE SA
VITRERIE - MIROITERIE - STORES

DEPANNAGE URGENCE
7/24 079 416 76 96

GE: 48, Chemin Delay - 1214 Vernier
022 782 08 88 - info@lamelle-glass.ch
Bureau - Atelier

VD: 8, Rue de la Colomnière - 1260 Nyon
022 361 20 70 - nyon@lamelle-glass.ch
Bureau - Showroom



Les modèles Kia hybrides



Route de Meyrin 291
1217 Meyrin
Tél. 022 782 16 00
www.meyrinoise.ch

OUVERT LE SAMEDI !
10h-17h



Maintenant avec prime hybride de CHF 2'500.-

Les véhicules électriques de Kia: une expérience électrisante.
Il est des choses que l'on doit expérimenter soi-même. Découvrez le modèle Kia qui vous convient le mieux!
Fixez aujourd'hui même un rendez-vous pour une course d'essai!

Notre gamme avec motorisations à haut rendement énergétique et garantie d'usine unique de 7 ans. Découvrez notre gamme électrique sur kia.ch

Mild-Hybrid New Rio, New Stonic, Ceed, Ceed SW, XCeed, Sportage
Hybrid Niro HEV, New Sorento HEV
Plug-in Hybrid Ceed SW PHEV, XCeed PHEV, Niro PHEV, Optima PHEV
Électrique e-Soul, e-Niro



De gauche à droite: Axel Roduit, responsable culture, Nathalie Leunberger, conseillère administrative, Eric Cornuz, maire, Anton Jecker, Danièle Demmou, Claude Parmigoni, Claude-Inga Barbey, Estanislaou et Platon, Raoul Sautter, Martine Hubert, Philippe Fossierat, Paul Grunder, Laurent Tremblat, conseiller administratif. © Jacques Apothéloz

La garderie

Claude Parmigoni, ancien président des Tambours et Fifres et ancien syndicaliste, a été récompensé pour son investissement en tant que président de la Garderie La Ramboise. Durant 20 ans, il a porté le projet de cette garderie et lui a permis de prendre de l'ampleur. En lui remettant le Mérite, le Conseil administratif a relevé ses qualités de dialogue et de relation à l'autre.

Le rendez-vous des jeunes

Des qualités de dialogue qui sont fortes également chez Danièle Demmou. Fidèle à la Mairie, elle en a été la réceptionniste durant 30 ans. Elle était récompensée ce soir-là pour son engagement au sein de la Maison Vaudagne, dont elle a été présidente durant 20 ans. Bienveillante, investie, soucieuse et généreuse, elle est un soutien essentiel pour l'équipe opérationnelle, a relevé le Conseil administratif.

En musique

Philippe Fossierat est un moteur central de la Musique Municipale de Meyrin. Il y a débuté en 1985. Il a aujourd'hui 30 ans de comité à son actif, et 11 ans de présidence. Il y a bousculé le quotidien de la MMM, inaugurant un nouveau drapeau, l'emmenant jouer ailleurs, la faisant évoluer dans son répertoire.

Sport de neige

Mercredi de skis, camps à skis... Anton Jecker, tour à tour membre du comité, trésorier, président du ski club Meyrin, s'est vu remettre un mérite pour son investissement en faveur du sport des neiges à Meyrin.

La Gymnastique

Martine Hubert a quant à elle reçu la distinction pour son engagement au sein de la Société de gymnastique féminine de Meyrin. Une association qu'elle a emmenée dans des événements nationaux et internationaux, à l'instar de la Gymnaestrada, vécue à travers le monde.

Le Tennis Club

Membre du comité pendant 30 ans et président durant 13 ans, Raoul Sautter s'est investi sur le long cours dans la destinée du Tennis Club de Meyrin, autre association incontournable de la commune.

Pour autant, parmi les méritants, tous n'étaient pas présidents.

L'investissement

Paul Grunder, pompier professionnel, a également été pompier volontaire durant 32 ans pendant son temps libre pour la commune de Meyrin. Il participe à nombre d'associations et s'engage activement notamment dans l'entretien du terrain Jakob.

Le Karaté

Platon Soliaryk et Estinaslaou Cojocarou ont respectivement 12 et 13 ans. Membres du Karaté Club de Meyrin, ils se sont vite distingués par leur investissement et leur excellent niveau.

Aux championnats nationaux en 2020, ils repartent tous deux avec une médaille d'or et une de bronze. En 2021, Platon décroche une médaille d'or et une d'argent, et Estinaslaou revient avec celle d'argent. Un parcours remarquable.

L'humour

Claude Inga-Barbey, comédienne humoriste remarquable, a un parcours impressionnant. Les Dicodeurs, le Fonds de la corbeille, Bergamotes... les émissions alternent avec les rôles et avec l'écrit. Elle campe Manuela, femme de ménage espagnole, puis Jacqueline. Avec ces deux personnages, son regard empreint d'humour, très apprécié, engendre parfois des réactions fortes au sein d'une époque où les sensibilités peuvent être exacerbées. Mais il est salubre.

PRÉVENTION CAMBRIOLAGES



Faites vider régulièrement votre boîte aux lettres.

Après une baisse sensible du nombre de cambriolages en 2020 et 2021, principalement due à la Covid-19, une augmentation significative de ces délits a été relevée depuis les fêtes de fin d'année sur tout le territoire genevois. La police municipale donne quelques conseils.

Toutes les périodes de vacances sont propices à ce genre de délit. Aussi, quelques précautions permettent d'éviter ou retarder le passage à l'acte des cambrioleurs. Car ce sont des personnes qui n'aiment pas s'exposer aux risques : ils aiment aller vite en besogne, sans attirer l'attention. Il suffit généralement qu'une fenêtre ou qu'une porte leur résiste pour qu'ils abandonnent rapidement leur objectif.

En tout temps, les agents de la police municipale se tiennent à votre disposition pour vous conseiller en matière de prévention cambriolage, circulation routière, arnaques internet, vols à l'astuce ou à la fausse qualité. N'hésitez pas à contacter la Police municipale au 0800 1217 17.



Illuminez une pièce ou l'entrée.



N'acceptez pas de services de la part d'inconnus, demandez une carte d'identification.

QUELQUES CONSEILS ET BONNES PRATIQUES :

- Verrouillez systématiquement votre porte d'entrée, même lorsque vous êtes à l'intérieur de votre domicile ou que vous allez relever votre courrier
- Laissez une lumière allumée lors de vos absences en fin d'après-midi et en soirée
- N'ouvrez la porte qu'après avoir identifié la personne qui se trouve derrière
- Faites vider régulièrement votre boîte aux lettres lors de vos absences
- N'acceptez pas de service de la part d'inconnus
- Restez vigilants et n'hésitez pas à signaler tout fait suspect à la police

Pour tous les cas d'urgence, appelez Police secours au 117.

QUI APPELER EN CAS DE BESOIN ?

En cas d'urgence **Police secours 117**
Pour tout conseil de sécurité **Police municipale au 0800 1217 17**

LE JOURNAL DE MEYRIN

éditeur
Conseil administratif de Meyrin
Rue des Boudines 2
1217 Meyrin
022 782 82 82
meyrin.ch/
fpublications
meyrin-ensemble
@meyrin.ch

rédacteur responsable
Julien Rapp

rédactrice & secrétaire de rédaction
Ariane Hentsch

comité de rédaction
Laurent Baldacci
Pierre Boccard
Eric Cornuz
Daniel Kohler
Esther Um
(Marco Gaetanino et Placide Iswala, suppléants)

régie d'annonce
HP media
022 786 70 00

conception & réalisation
Spirale communication visuelle & espace graphique, 1-artichaut

imprimeur
Chapuis
tirage : 12'800 exemplaires imprimés sur du papier certifié

Pour vos remarques ou questions :
groupe consultatif
Laurent Baldacci
Didier Bays
Danièle Demmou
Dounia Demmou
gcmeyrin@gmail.com



© commune de Meyrin

CIMETIÈRES DE MEYRIN-VILLAGE ET DE FEUILLASSE

Concessions et renouvellement des tombes

Le temps légal de 20 ans est échu depuis fin 2021 pour toutes les inhumations antérieures au 31 décembre 2001.

Renouvellement

Ces tombes, de même que les concessions et renouvellements échus, pourront être conservés, pour autant qu'ils ne soient pas désaffectés pour les besoins du service. Ne sont pas concernées les tombes dites « à la ligne » qui, une fois échues, ne peuvent pas être renouvelées (voir ci-dessous).

Demandes de renouvellement

Les demandes de renouvellement et les changements d'adresse des répondants sont à communiquer à la Mairie de Meyrin, 2, rue des Boudines, 1217 Meyrin,

Jusqu'au 30 avril 2022

Les monuments, entourages et ornements des tombes non renouvelées doivent être enlevés dans les trois mois, faute de quoi ils deviendront propriété de la Commune. Il sera disposé des emplacements pour lesquels aucune demande de prolongation n'aura été présentée.

CIMETIÈRE DE FEUILLASSE

Tombes dites «à la ligne» et non renouvelables

Nous vous informons que les sépultures inhumées à la ligne et dont le terme est arrivé à échéance au 31 décembre 2021 ou avant cette date vont être désaffectées **au 30 juin 2022**. Le nom des défunts est affiché à l'entrée du cimetière.

Si vous souhaitez récupérer le monument tout en sachant que les frais de marbriers seront à votre charge, vous voudrez bien contacter notre administration d'ici **au 30 avril 2022**. Passé ce délai et sans nouvelle de votre part, nous considérerons que vous ne souhaitez pas reprendre celui-ci et procéderons, au moment voulu et à nos frais, à sa destruction selon l'art. 54 de notre règlement.

Laurent Tremblet, conseiller administratif

Chez Gilberte – la maison meyrinoise

Gilbert Centre – rue de la Prulay 2bis
Tout au fond du couloir, côté Jardin botanique alpin.

Ouverture :

Lundi 13h30–18h
Mardi au jeudi 8h30–12h et 13h30–17h
Fermé le vendredi

Chez Gilberte – la maison meyrinoise est un lieu permettant aux habitantes et habitants de Meyrin de venir se rencontrer, d'obtenir des informations sur la vie dans la commune, ou tout simplement de passer boire un café ou lire la presse.

LES RDV DE MARS 2022

Mon bébé et moi (temps d'échange et d'écoute)
Mardi 5 avril 14h–16h

Repas communautaire (ouvert à toutes et tous)
Mardi 19 avril 12h–13h30

Paroles de quartier
Mardi 19 avril 14h–15h30

Mon bébé et moi (atelier sur les émotions)
Mardi 26 avril 14h–16h

La Bourse aux vêtements de Meyrin

53, Av. de Vaudagne
Tram 14 : arrêt «Gravière»
ou Bus 57 : arrêt «Champs-Frêchets»

HORAIRES AVRIL 2022

Jeudi 7 avril 14h30 – 18h30
vente, enregistrement, remboursement

Jeudis 28 avril 14h30 – 17h
vente, enregistrement, remboursement

Samedi 30 avril 9h30 – 11h30
vente uniquement

Vêtements et chaussures pour enfants dès 12 mois et adultes à des prix très raisonnables !

Le port du masque est recommandé. Le nombre de personnes dans le bâtiment est limité, merci de prévoir un peu d'attente.

Renseignements
secrétariat AHVM
022 782 32 00
ahvm.ch

À NOS AÎNÉS-E-S

JUBILÉ DE MARIAGE 2022

Les inscriptions sont ouvertes pour les couples désirant participer à la célébration prévue en décembre.

C'est devenu une tradition, le Conseil administratif se fait un plaisir d'honorer les couples domiciliés à Meyrin et fêtant cette année leur 50, 60 ou 65 ans de mariage.

En vue de cette fête, qui aura lieu au mois de décembre prochain, les couples intéressés voudront bien s'annoncer à la Mairie jusqu'au 31 août 2022, en joignant à leur demande d'inscription une photocopie de leur livret de famille ainsi que leur adresse actuelle.

Service des aînés



Domaine public pxhere

Le service des aînés de la Commune organise

LE CLUB DE MIDI

Réservé aux personnes du 3^e âge et isolées

CHF 13.- tout compris

REPAS DES MERCREDIS 6 et 13 avril

- Pâté en croûte
- Salade de lentilles
- Endives au jambon
- Pommes croquettes panées
- Feuillantine au chocolat
- 2 1/2 dl. de vin ou une eau minérale et un café

INSCRIPTIONS

Ouvertes à toutes les personnes en âge AVS ou isolées habitant la Commune.

AU JARDIN DE L'AMITIE :

9h- 17h
rue des Lattes 43-45
022 782 65 11

UN PAVILLON D'ACCUEIL VOIT LE JOUR AU CIMETIÈRE DE FEUILLASSE

Les visiteurs du cimetière et usagers de la place de jeux voisine y auront accès.

Volonté soulevée au Conseil municipal en 2018, et par d'autres communiers également, un accès in situ à une toilette publique au cimetière de Feuillasse est devenu réalité. Le projet, qui a pris la forme d'un pavillon d'accueil, a mis du temps à se dessiner et à se concrétiser, aussi en raison de la crise du Covid.



© Fredrik Sjöström

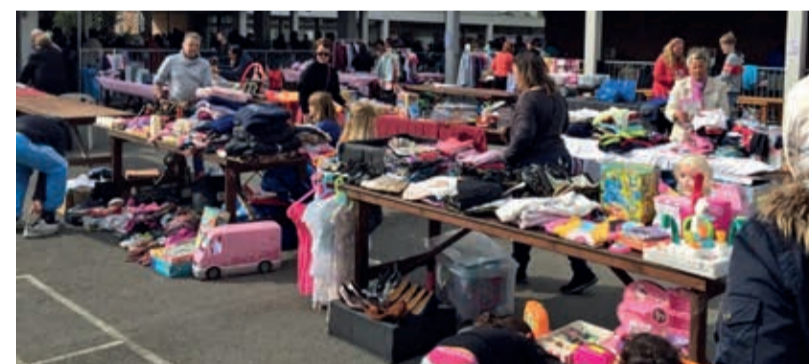
Sanitaire et point d'eau

Aujourd'hui ce nouvel ouvrage est prêt à accueillir les personnes en visite au cimetière de même que celles qui fréquentent la place de jeux située à proximité. Petit bâtiment aux lignes modernes, il offre un sanitaire, un espace de repos ombragé ainsi qu'un point d'eau bien pratique. Piloté par le service de gérance et entretien des bâtiments, ce pavillon en béton, bois et inox a été en partie réalisé par des entreprises de la place.

La rédaction

VIDE-GRENIER MEYRINOIS

Le rendez-vous des flâneurs et amateurs de bonnes affaires est fixé au samedi 30 avril 2022 de 9h à 17h à l'école de Meyrin-Village.



© Dominique Cartan Ducrest

Comme à l'accoutumée, le vide-grenier meyrinois s'installera pour une journée dans le préau de l'école de Meyrin-Village, où diverses associations meyrinoises sont attendues pour des démonstrations: APCJM enfants à 10h15, Zumba enfants à 11h15, Yoga à 12h15 ouvert à tous, R2danse à 13h, Rock Dance company à 14h30, APCJM adultes à 15h30 et cours de bricolage par l'APCJM de 10h30 à 12h.

L'association Bouratino, une classe du cycle d'orientation de la Golette et les Scouts de Cointrin offriront une petite restauration et la Maison Vaudagne tiendra la buvette.

Les organisateurs se réjouissent de rencontrer ou retrouver vendeurs, acheteurs, curieux et/ou flâneurs.

Le comité bénévole d'organisation meyrinois

APPEL AUX CHORISTES AMATEURS

La chorale des Champs-Frêchets est à la recherche de nouvelles forces



La chorale des Champs-Frêchets chante depuis plus de 20 ans un répertoire allant des chants du monde à la musique classique. En 2018, elle s'est produite dans l'église de Meyrin-Village avec le Gloria de Vivaldi accompagné d'un quatuor à cordes et un continuo au clavecin. Cette magnifique expérience l'a décidée à programmer tous les deux ans un concert de musique classique.

Dès septembre 2019 la chorale a mis «en chantier» l'Orgelmesse de Joseph Haydn, le Regina coeli de Wolfgang Amadeus Mozart ainsi que l'Ave verum de Franz Liszt. Malheureusement, la pandémie a sérieusement freiné son travail. Elle a dû stopper ses répétitions pendant plusieurs mois et l'effectif a souffert de cette halte forcée.

Appel à choristes

La chorale est à la recherche de choristes amateurs de répertoire classique pour mener à bien ce projet en vue d'un concert prévu pour l'automne 2022. La chorale des Champs-Frêchets serait heureuse d'accueillir de nouveaux chanteurs en son sein.

Les répétitions ont lieu le lundi soir de 20h à 21h40 dans l'Aula de l'école des Champs-Frêchets.

Chorale des Champs-Frêchets

Contact:

David Forster: 022 734 51 90

Contact et renseignements

Chorale des Champs-Frêchets
David Forster,
président
022 734 51 90



APPEL À BÉNÉVOLES

Le Fonds d'art contemporain recherche des bénévoles pour deux événements d'envergure prévus à Meyrin

Vous appréciez les œuvres d'art près de chez vous à Meyrin? Vous souhaitez en apprendre davantage et avez envie de partager vos connaissances?

Le Fonds d'art contemporain de Meyrin (FACM) cherche des volontaires meyrinois pour s'engager en tant qu'ambassadrices ou ambassadeurs des œuvres dans l'espace public à Meyrin.

Ces personnes seraient chargées d'accueillir le public durant les visites organisées dans le cadre de deux manifestations importantes qui auront lieu cette année à Meyrin: la remise du Prix Wakker de Patrimoine suisse (25 juin) et les Journées du patrimoine (10 et 11 septembre).

Une séance d'information sera organisée ultérieurement.

Camille Abele, responsable du Fonds d'art contemporain & Patrimoine

Inscriptions et renseignements

culture@meyrin.ch
022 989 16 69
meyrinculture.ch

Soins et Assistance à domicile

Depuis 35 ans en Suisse et plus de 20 ans dans le canton de Genève. Nous proposons une gamme complète de prestations permettant le maintien à domicile:

- Soins de base
- Soins Infirmiers
- Assistance
- Aide au ménage
- Garde de nuit
- 24h/24, 7j/7

Nous faisons tout afin que nos patients, puissent vivre le plus longtemps possible dans le confort de leur foyer. Nous veillons à toujours affecter, aux horaires convenus, la/le même collaboratrice/teur à nos patients.

Appelez-nous et convenons ensemble d'un entretien-conseil sans engagement.

Filiale Genève, 022 340 40 95
www.senevitacasa.ch/geneve

senevitaCasa
Genève

*Garantie de 10 ans ou 160'000km (selon première éventualité) à compter de la 1^{re} immatriculation, activée lors du service et valable sur tous les véhicules Toyota. Vous trouverez des informations détaillées dans les dispositions applicables en matière de garantie sur toyota.ch.



Emil Frey Genève les Vernets
www.emilfrey.ch/vernets

Emil Frey Genève le Lignon
www.emilfrey.ch/lignon

Jean & fils GRUNDER
APPAREILS MENAGERS

VENTE ET DEPANNAGE
TOUTES MARQUES
DEPUIS 1973

Rue Necker 9 - 1201 Genève Tél. 022 732 52 38
www.jeangrunder.ch

SAISON DE LAVAGE LIBRE SERVICE
GROSSES MACHINES A LAYER AVEC SUPER ESSORAGE

NOUVEAU SELF-SERVICE SALON LAVOIR DE MEYRIN

Machine à laver
Grosse capacité avec super essorage
- pour linge traditionnelle
- couettes et couvertures avec séchoirs défroisseurs

Centre commercial de Prulay à Meyrin à côté de la pharmacie Amavita
Prulay 2 Bis - 1217 Meyrin
078 615 22 76

6h30 SERVICE 22h

SHOWROOM DE 150m²

stormatic s.a.
Entreprise genevoise de stores

- Pergolas
- Stores à lamelles
- Tentes solaires
- Stores à rouleaux
- Réparations
- Stores intérieurs
- Motorisations
- Moustiquaires

Rue du Cardinal-Journet 7 - 1217 Meyrin
022 727 05 00 - www.stormatic.ch

Restaurant

AUBERGE DE CHOULLY

Ouvert du mardi midi au dimanche midi

Rte du Crêt-de-Chouilly | 1242 Satigny
www.auberge-de-chouilly.com
Tél. 022.753.12.03

ReGeneva
MÉDECINE ESTHÉTIQUE GENÈVE

Médecine Esthétique

Fillers, skinboosters, peelings, fils tenseurs, PRP, mésothérapie...

15 ANS d'expérience à votre service

**Épilation Laser
Body Contouring Médical**

Route de Pré-Bois 14 - 1216 Cointrin - Suisse
+41 22 345 55 55 - www.regeneva.ch

La bourse aux vélos offre à la vente des vélos pour tous les âges
© Public Domain
pxhere.com



La traditionnelle bourse aux vélos meyrinoise aura lieu le samedi 9 avril à l'arcade de Meyrinroule.

BOURSE aux vélos

Avec le retour prochain des beaux jours, on se souvient de notre vélo qui dort à la cave, et qui mériterait une nouvelle vie. Ou de notre bonne résolution de bouger plus et acheter une bicyclette faite pour nous. Cette année, Meyrinroule offre un nouveau moment convivial autour d'un café-croissant pour vendre, acheter ou réparer des vélos, samedi 9 avril dès 9h.

Location de vélos

Toute l'année à Meyrinroule, il est possible de louer des vélos sur réservation. Un vélo cargo « carvélozgo » capable de transporter 100 kg est également à disposition.

Autres prestations

On peut aussi faire réparer et entretenir notre petite reine, ou encore vendre ou acheter des vélos d'occasion. Le tout dans le cadre de la double mission de Genève-roule comme lieux d'insertion pour des personnes en formation, à la recherche d'un emploi ou issues de la migration.

Une participation de 15% est perçue sur chaque vente de vélo pour contribuer aux frais d'organisation. Vous retrouverez prochainement ces informations sur le site internet de la ville de Meyrin

Marie-Pierre Zwahlen, service de l'urbanisme, des travaux publics et de l'énergie



HORAIRE de la bourse aux vélos

Dès 9h café et croissants
9h-10h enregistrement des vélos
10h-12h vente des vélos et atelier de réparations
12h-13h retrait de l'argent et des vélos invendus

Lieu
Arcade de Meyrinroule
Avenue de Vaudagne 1

Locations
geneveroule.ch/location-carvelozgo.ch/fr

ABONNEMENT ANNUEL TPG 2022

Cette année à nouveau, la ville de Meyrin soutient financièrement ses juniors. Les 1'500 premiers abonnements vendus donneront droit à une subvention.

En 2022, la Commune participe financièrement à l'acquisition de l'abonnement annuel de transports publics pour tout jeune entre 6 et 24 ans résidant à Meyrin. Cette offre est disponible sur la boutique en ligne des tpg du vendredi 1^{er} avril au mercredi 30 novembre 2022.

Offre limitée

La subvention de CHF 100 par abonnement annuel unireso ou LémanPass est réservée aux 1'500 premiers juniors qui achèteront un abonnement annuel. Il est possible de bénéficier aussi de l'offre famille et de cumuler ainsi les rabais. La subvention est octroyée également aux jeunes titulaires d'un abonnement junior mensuel.

Commande de la subvention

Du 1^{er} avril au 30 novembre 2022, la subvention peut être demandée sur la boutique en ligne des tpg. Depuis la page *webshop.tpg.ch*, il faut se rendre sur la rubrique « Offre de ma commune », choisir « Meyrin » et s'inscrire. La commune de Meyrin validera la demande sous cinq jours ouvrables. La subvention s'affichera alors automatiquement en déduction du prix de l'abonnement dans l'espace personnel du webshop. Il faut ensuite se reconnecter au webshop des tpg quelques jours après la demande afin de finaliser l'achat. Aucun bon de déduction ne sera envoyé par e-mail ni par courrier postal. L'abonnement doit ensuite être acheté avant le 15 décembre 2022.

Attention ! Pour bénéficier de l'offre junior en ligne, il ne faut en aucun cas acheter ou renouveler votre abonnement annuel avant d'avoir obtenu la validation de la ville de Meyrin.

Durée de validité

L'abonnement est valable une année et non remboursable. Ce titre de transport permet de se déplacer en tram, bus, mouettes et train, aux conditions tarifaires unireso. Ces informations seront prochainement disponibles sur le site internet de la ville de Meyrin.

Marie-Pierre Zwahlen, service de l'urbanisme, des travaux publics et de l'énergie

COMMANDER L'ABONNEMENT

Pour acheter un abonnement annuel en ligne

1. Se munir de la carte Swisspass (elle peut être obtenue en ligne ou auprès des agences tpg de Rive, Cornavin ou Lancy-Pont-Rouge).
2. Avec la carte Swisspass, créer un compte personnel sur *webshop.tpg.ch*. Le compte personnel permet d'acheter un abonnement en ligne une fois la demande de subvention validée par la commune de Meyrin.

Pour acheter un abonnement annuel en personne

Contacter le service Relation Clientèle des tpg au 00800 022 021 20 (numéro gratuit) ou la Mairie de Meyrin au 022 782 82 82.

Nouveaux terrains de football et vestiaires

Leur inauguration aura lieu au Centre sportif des Vergers le samedi 9 avril dès 10h30



Deux nouvelles pelouses synthétiques et des vestiaires voient le jour à Meyrin. Ils permettront de combler les besoins des clubs de football et de rugby de la commune. Mais pas seulement. Nos explications avec David Genequand, responsable du service des sports, et Pierre Debernard, responsable de projet pour les terrains.

Développement sportif

« Cette nouvelle étape du développement du centre sportif des Vergers, la 6^e, est un aboutissement de 20 ans d'une vision au long cours », explique David Genequand. Construction de la tribune principale, du boulodrome, de la patinoire couverte, surélévation des terrains d'entraînement et aujourd'hui, terrains et vestiaires complémentaires, le développement s'est fait peu à peu.

Sur deux étages

Le nouveau bâtiment abritant notamment les vestiaires est érigé sur deux étages. Il correspondait à un besoin, le club de football étant passé de 750 membres en 2012 à plus de

1'000 aujourd'hui avec l'avènement des Vergers. Une évolution anticipée par le Meyrin FC, qui avait détaillé dans un rapport les besoins du club pour le futur.

Un manque...

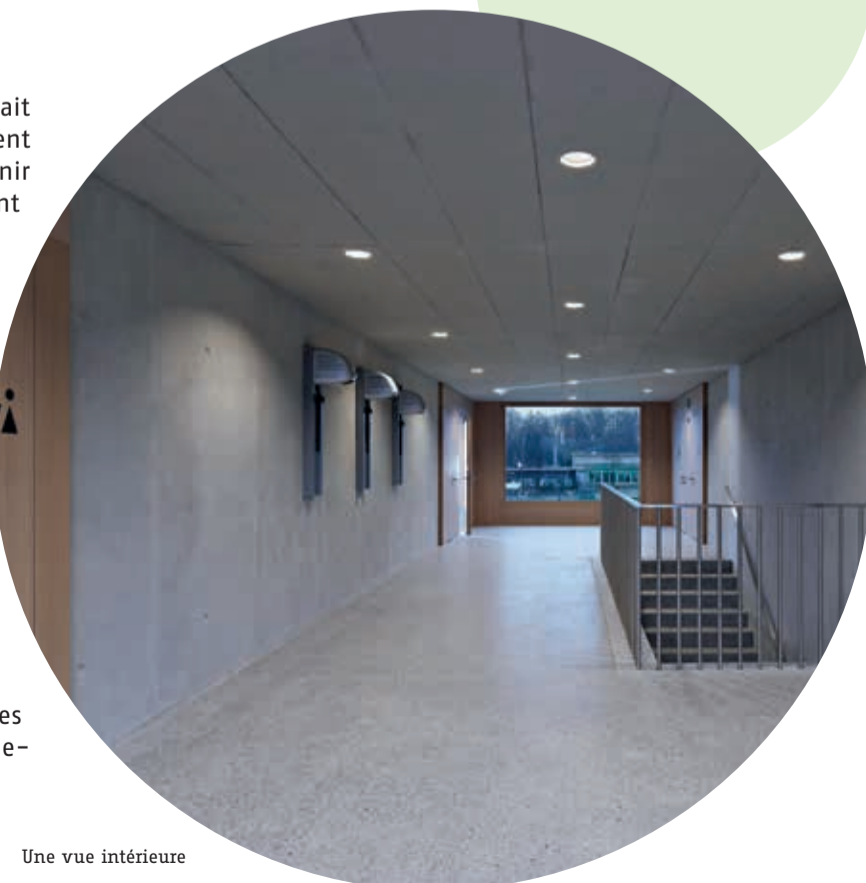
Si le coût total de l'opération, de 5,6 millions de francs, avait été débattu au Conseil municipal, le projet avait finalement été approuvé, au vu de la nécessité pour les clubs d'obtenir de nouveaux espaces. « Les vestiaires existants n'étaient en effet depuis quelque temps plus suffisants pour le football et le rugby, qui avaient dû annuler certains événements en raison du manque de place pour se changer », explique David Genequand.

... désormais couvert

Avec dix vestiaires pour leurs équipes, deux pour les arbitres, un pour les entraîneurs, mais aussi une salle de musculation et une buanderie, les besoins des clubs sportifs sont désormais couverts. La salle de musculation, ouverte à différents clubs, sera utilisée dans un premier temps par le football, le rugby, le hockey et le basket.

Toilettes publiques

Dans le programme figurent également des toilettes publiques, accessibles aux promeneurs et aux pique-niqueurs du chemin des Arbères.



Une vue intérieure

photos © commune de Meyrin

Arrosage

D'autre part, un terrain synthétique doit être bien moins arrosé qu'une pelouse naturelle. Il devra recevoir de l'eau lors de fortes chaleurs pour faire retomber la température avant un match ou un entraînement. Il s'agit d'éviter que les joueurs ne se brûlent en tombant, par exemple. En revanche, il ne demande pas d'apport d'eau de façon générale, à l'inverse d'une pelouse naturelle.

Composition

De quoi est constitué un terrain synthétique ? Il est composé de fibres en plastique de 4 centimètres et demi de long. Entre les fibres, un centimètre et demi de sable, puis deux centimètres de matériaux de remplissage sont ajoutés. « Suivant les époques, ces matériaux de remplissage étaient constitués de plastique, de petites billes... Pour ces deux nouveaux terrains, la Commune a décidé d'y mettre, au contraire, du liège, pour remplir cette couche avec un matériel naturel, non polluant », explique Pierre Debernard.

Parachever une vision

De nombreux aléas étaient survenus durant les travaux. Ils étaient liés à la découverte sur les lieux de crapauds calamites, espèce protégée qu'il a fallu déplacer avant l'intervention des engins de terrassement, et surtout au Covid. Le chantier des terrains a cependant pu être terminé en août 2021 afin de permettre aux équipes d'y accéder dès la rentrée 2021. L'inauguration permettra de remettre les vestiaires également aux joueurs. Et de parachever ainsi cette 6^e étape d'une vision sportive au long cours.

Julien Rapp

Les nouveaux terrains et les nouveaux pavillons dans le fond de l'image



Les terrains

Deux terrains synthétiques supplémentaires ont été créés. Ils sont accessibles aux joueurs depuis la mi-août.

Tests

Il a fallu faire passer à ces pelouses une batterie de tests pour décrocher le label officiel FIFA Quality. Vérifier la longueur des poils synthétiques qui dépassent, voir comment le ballon roule, comment il rebondit... ces essais, qui consistaient notamment à rouler le ballon depuis un toboggan amovible, ont confirmé l'adéquation du terrain. Le label FIFA Quality permet désormais au Meyrin FC d'entraîner même sa première équipe sur ces nouvelles pelouses artificielles.

Éviter la pollution lumineuse

L'éclairage a également fait l'objet d'études minutieuses pour éviter les pollutions lumineuses autour des pelouses artificielles. « Les lieux étant proches d'habitations, nous avons choisi un éclairage LED centré sur le terrain afin que la lumière ne déborde pas vers les salons et autres pièces des immeubles limitrophes. » L'éclairage doit aussi correspondre à des normes strictes, 120 lumens en moyenne, et être bien réparti dans toutes les zones de jeu.

Timing

Les deux terrains synthétiques devaient voir le jour rapidement. La pelouse des Boudines, utilisée jusqu'ici par les sportifs, sera en effet transformée en parking provisoire durant les travaux de Cœur de cité. Elle se muera ensuite en parc arboré. Le deuxième terrain remplace celui de Vaudagne. « Il était important de regrouper les infrastructures au même endroit, au centre sportif », indique David Genequand.

Intensité de jeu

Le choix de terrains synthétiques a été pris sur plusieurs critères. Celui de l'intensité de jeu, tout d'abord. Une pelouse naturelle peut être jouée une vingtaine d'heures par semaine au maximum. Un terrain synthétique n'a pas cette limite.



Les terrains synthétiques nécessitent moins d'arrosage que les terrains classiques

Déroulé de l'inauguration du 9 avril

Après ouverture des portes à **10h30**, la partie officielle se déroulera à **11h**, avec discours des mandataires, du président du FC Meyrin, et de Laurent Tremblet, conseiller administratif en charge des sports.

À **11h45**, les Tambours et Fifres emmèneront les Meyrinoises et Meyrinois vers les nouveaux terrains de football.

À **12h** s'y déroulera le couper de ruban. Puis, **dès 12h15**, les joueurs juniors du FC Meyrin effectueront des activités balle au pied sur ces terrains.

Un apéritif autour des nouveaux bâtiments de vestiaires, **dès 12h30**, sera suivi d'une visite guidée, **dès 13h30**, de ces vestiaires, ainsi que de la salle de musculation et de la buanderie.

Dès 14h, plusieurs activités s'y dérouleront : ateliers d'initiation en salle de musculation, matches de l'école de rugby, matches juniors de football, et visite libre des vestiaires.

Dès 17h, un match officiel de 1^{re} ligue Meyrin-Satigny clôturera cette journée sur le terrain A.

Rendez-vous : chemin des Ouchettes, au cœur des Bâtiments des vestiaires.

LA COLONIE DE VACANCES LA RUCHE

Des camps de vacances seront à nouveau organisés cet été par la colonie La Ruche dans son chalet de Salvan



© colonie de vacances La Ruche

La colonie de vacances La Ruche, société intercommunale à but non lucratif, organise des séjours en colonies de vacances pour les enfants de 6 à 12 ans à Salvan dans le canton du Valais.

Le tarif pour un séjour de 12 jours est CHF 550 pour un enfant d'une commune affiliée, et CHF 670 pour les autres. Le tarif est dégressif pour plusieurs enfants d'une même famille. En cas de difficultés financières, les familles peuvent contacter le Centre d'action social de leur commune.

Dates des séjours 2022
4-15 juillet, 18-29 juillet,
1^{er}-12 août.

Il est conseillé de consulter régulièrement le site internet de l'association car si un séjour n'atteint pas un nombre suffisant de participants, il est susceptible d'être annulé.

Inscriptions

Les inscriptions aux colonies se font par mail à : inscriptions@colonie-la-ruche.com

Contact

info@colonie-la-ruche.com
colonie-la-ruche.com
079 600 15 01

Le Chalet peut également être loué : location@colonie-la-ruche.com

Antonio Laurencet

PETIT HISTORIQUE

L'origine de La Ruche se trouve au Grand-Saconnex. Elle a ensuite essaimé dans quelques communes de la rive droite.

La genèse

C'est en 1932 que quelques courageux citoyens du Grand-Saconnex fondèrent la Société des colonies de vacances du Grand-Saconnex. François Lehmann, maire à l'époque, manifesta l'intérêt que la commune portait à cette œuvre, en faisant voter une subvention qui permit d'envoyer au mois de juillet de cette même année quelques enfants dans une colonie existante aux Granges-sur-Salvan. En 1933, le comité estima qu'en rassemblant les efforts de plusieurs communes, la réalisation du but de la société serait facilitée.

Deux communes répondirent à l'appel : Meyrin et Pregny-Chambésy. Deux ans plus tard, 35 enfants profitaient d'un séjour à la montagne dans la colonie.

L'achat du chalet

Le bâtiment actuel de La Ruche, alors baptisé « Chalet des Crêtes », appartenait à Jean Gay père, qui était muletier. Il a été acquis en 1935 par la Société des colonies de vacances Grand-Saconnex, Meyrin, Pregny-Chambésy. Il changera de nom ultérieurement. Sis au-dessus du village des Granges, il jouit d'une vue magnifique sur les Dents de Morcles et la vallée du Rhône.

Sur la balance...

De 1939 à 1964 c'est un couple de Meyrinois, Henri Peney et sa femme, qui ont dirigé la Ruche. Durant ce quart de siècle, plu-

sieurs milliers d'enfants ont bénéficié d'un séjour. Le prix d'une journée était de 1.83 franc en 1938. Aujourd'hui, il se monte à plus d'une cinquantaine de francs. Au temps du couple Peney, la réussite des séjours se mesurait au poids : les enfants étaient pesés en début et en fin de séjour. Tout était noté et on en calculait la moyenne en espérant que les enfants avaient « pris du poil de la bête ». En 1986, la commune de Versoix est devenue le quatrième partenaire de l'association « La Ruche ». Depuis de nombreuses années, le centre de vacances de Salvan est ouvert toute l'année pour groupes, classes et sociétés qui peuvent y passer un weekend ou de plus longues périodes.

La rédaction

LE JARDIN DES PARTICULES, UNE CRÈCHE ET UNE ÉCOLE AU SEIN DU CERN

Le Jardin des Particules, crèche et école de l'Association du personnel du CERN, est une structure d'accueil ouverte à tous les enfants de 4 mois à 6 ans. C'est un lieu d'apprentissage au cœur du CERN, dans un bâtiment neuf, avec un jardin aménagé au sein de la vie scientifique du laboratoire rendue accessible aux enfants par une approche pédagogique adaptée. Il offre un environnement doux et familial qui favorise le développement

de la personnalité de chaque enfant notamment en respectant son individualité au sein de petits groupes. Les enfants y évoluent dans un lieu de vie privilégié, riche de différentes cultures et nationalités.

Le Jardin des particules

Infos

Les inscriptions sont toujours ouvertes pour l'année scolaire 2022-2023
Contact info.jdp@cern.ch

Informations.cern.ch/lejardindesparticules

INSCRIPTIONS AU PARASCOLAIRE 2022-2023

Les inscriptions 2022-2023 au Groupement intercommunal pour l'animation parascolaire (GIAP) auront lieu du 4 avril au 18 mai 2022.

Les inscriptions s'effectueront en ligne par le portail internet my.giap.ch en utilisant le compte e-démarches de l'Etat de Genève. Les personnes qui ne peuvent obtenir un compte e-démarches peuvent se rendre sur le site internet giap.ch pour plus de renseignements.

NB: Aucune inscription n'aura lieu dans les écoles à la rentrée scolaire

Monuments Funéraires
Plaques de Columbarium
Rénovation / Entretien de monuments
Rénovation de Fontaines
Taille de Pierre
Gravures

PH. CARTAN

N'hésitez pas à me contacter, je suis à votre disposition

Avenue Sainte-Cécile 1
1217 MEYRIN
078 822 19 36 - pcartan.marbre@bluewin.ch

Devis Gratuit

Installations électriques
Téléphone
Informatique
Borne de recharge
Contrôle d'installations OIBT

L'électricien de votre région à votre service depuis 20 ans !

AMS Electricité SA
107 route du Nant-d'Avril • 1217 Meyrin
022 780 15 95
info@ams-electricite.ch • www.ams-electricite.ch

Notre centre de santé

AllergoTest®
Souffrez-vous de symptômes allergiques ? Pour en avoir le cœur net, faites notre test d'allergie rapide.

CardioTest®
Protégez la santé de votre cœur. Notre test vous aide à évaluer les risques de troubles du système cardiovasculaire.

Perçage d'oreilles
Nous perçons vos oreilles de manière propre et hygiénique.

Pharmacie Amavita Champs-Frêchets
Promenade des Artisans 34, 1217 Meyrin
Tél. 058 878 20 00, ama613@amavita.ch

Pharmacie Amavita Jura
Rue de la Prulay 2bis, 1217 Meyrin
Tél. 058 878 20 10, ama612@amavita.ch

AMAVITA +
ma pharmacie

RAIFFEISEN

Banque Raiffeisen
Genève Ouest-Meyrin

Ouverture printemps 2022

Découvrez très bientôt votre nouvelle agence Raiffeisen.

Nous nous réjouissons de vous accueillir prochainement dans notre nouvelle agence Raiffeisen au Centre Commercial Meyrin Centre.

Offre SUBLIME à RHODES
Hôtel BLUE SEA BEACH Faliraki
Pieds dans l'eau
sur une belle plage de sable blanc du 29.08.2022 au 10.09.2022*

Places limitées !
Prix par personne en chambre individuelle standard CHF 2'680 suppl. VM CHF 220

Compris dans cet arrangement :

- Vols directs avec SWISS AIRLINES*
- Transferts en autocar climatisé
- Pension complète ALL INCLUSIVE
- Divertissements diurnes et nocturnes
- Notre encadrement personnalisé

*à reconfirmer

Tél 022.782 02 97
ou 076 5441946
E-mail: omniatravel@smile.ch

LA BOULANGERIE OBERSON, championne cantonale



Dans l'atelier, on planche déjà sur les confiseries de Pâques © Ariane Hentsch

Fin octobre 2021, les meilleurs artisans boulangers-pâtisseries-confiseurs de toute la Suisse se pressaient à l'Espace Gruyère de Bulle pour présenter leurs spécialités au jury de la 9^e édition du Swiss Bakery Trophy (SBT). Dans leur ligne de mire, l'un des titres décernés tous les deux ans par l'Association suisse des patrons boulangers-confiseurs pour récompenser la créativité, l'originalité et le savoir-faire de l'artisan. Les médailles du SBT sont les plus hautes distinctions dans la branche. Les organisateurs mettent à disposition des artisans une plateforme pour présenter leurs produits et spécialités à un large public, et qui permet de mieux commercialiser les produits primés dont la qualité est ainsi valorisée. L'enjeu est donc d'envergure.

1'300 produits à déguster

Chocolats, panettone à la mandarine, entremets, vermicelles, pralinés, pâtes à tartiner, flûtes au Gruyère AOP... Lors de cet événement de quatre jours, près de 1'300 produits ont été évalués en public par 180 professionnels et 120 consommateurs. Les titres récompensent la qualité des produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie et de snack-traiteur. Enfin, un prix couronne l'entreprise de chaque canton qui a obtenu la plus haute moyenne sur cinq produits sélectionnés dans au moins deux catégories.

Champions cantonaux

A Genève, c'est la Boulangerie Oberson SA, bien connue à Meyrin-Village et à Cointrin, qui a obtenu la distinction de champion cantonal, aux côtés notamment de Zenhäusern Frères SA à Sion pour le canton du Valais ou Eric Vuissoz à Ste-Croix pour le canton de Vaud.

Meyrin ensemble est allé à la rencontre de Stéphane Oberson, chef de l'entreprise familiale basée dans la zone industrielle.

Meyrin ensemble: Vous avez obtenu une distinction importante au SBT. Dites-en nous plus.

Stéphane Oberson: Nous avons en effet obtenu huit médailles sur dix produits présentés, ce qui nous a valu le titre de champion cantonal. L'une des trois médailles d'or genevoises nous a été attribuée pour l'entremets «Hinode» (prononcé rinodé, «lever de soleil, aurore» en japonais), un gâteau léger au yuzu. C'est un clin d'oeil de l'équipe aux dix ans de maison d'une de nos boulangères, qui est d'origine japonaise. Nous participons au SBT depuis 2006, et avons obtenu 45 médailles en tout.

ME: Votre entreprise a été distinguée meilleure Entreprise formatrice 2020 du canton dans le domaine alimentaire. Comment abordez-vous votre rôle de formateur?

SO: Pour moi, la qualité est une question de compétences, et j'ai à cœur de transmettre notre savoir. Dans notre entreprise, nous conservons une approche très manuelle, avec très peu de mécanisation. Depuis 1988, nous formons presque en permanence un à quatre apprentis. Je m'efforce de les accompagner du mieux possible, mais ce n'est pas toujours facile. La formation dans cette profession est exigeante. Cependant elle offre de grands débouchés en Suisse et à l'étranger. Un proverbe chinois dit «Fais un métier que tu aimes, et tu ne travailleras pas un seul jour de ta vie». C'est tout ce que je souhaite à mes apprentis. Mais pour cela ils doivent aussi être bien orientés avant d'entreprendre leur formation.

ME: Quelle solution voyez-vous?

SO: Je pense que l'apprentissage doit être davantage valorisé dans notre pays. Notre système de formation dual est très bon mais l'évolution des années récentes a plutôt mis l'accent sur les hautes écoles, et à mon avis la qualité des formations en apprentissage en a pâti. Il faut que les jeunes aient à nouveau envie de se former par un apprentissage de qualité.

Propos recueillis par Ariane Hentsch



Hinode, médaille d'or



Tartellette au caramel, médaille d'argent



Tartellette au clafoutis d'abricot, médaille d'argent

photos © Boulangerie Oberson SA

En 2021, la Boulangerie Oberson SA a remporté le titre de Champion genevois au Swiss Bakery Trophy et celui de meilleure entreprise formatrice 2020.

MEYRIN ECONOMIC FORUM 2022

Le MEF propose un nouveau rendez-vous autour de l'économie verte le mercredi 11 mai.

Le Meyrin Economic Forum (MEF) poursuit son retour post-Covid avec une demi-journée d'échanges sur le thème «Économie verte: mettre la transition en mouvement».

Conférences et ateliers

L'événement se déroulera en deux temps. Dès 14h, des ateliers et conférences thématiques aborderont des sujets d'actualité. Les stands des partenaires du MEF favoriseront l'échange et la rencontre dans un espace convivial.

Table ronde et réseautage

Dès 17h30 la table ronde permettra une synthèse des conférences et un retour sur les ateliers. Dès 19h un apéritif clora la rencontre avec des opportunités de réseautage.

Les conférences et la table ronde seront animées par Aline Bachofner, journaliste et spécialiste des questions de transition écologique et de développement durable.

La participation est gratuite mais sur inscription.

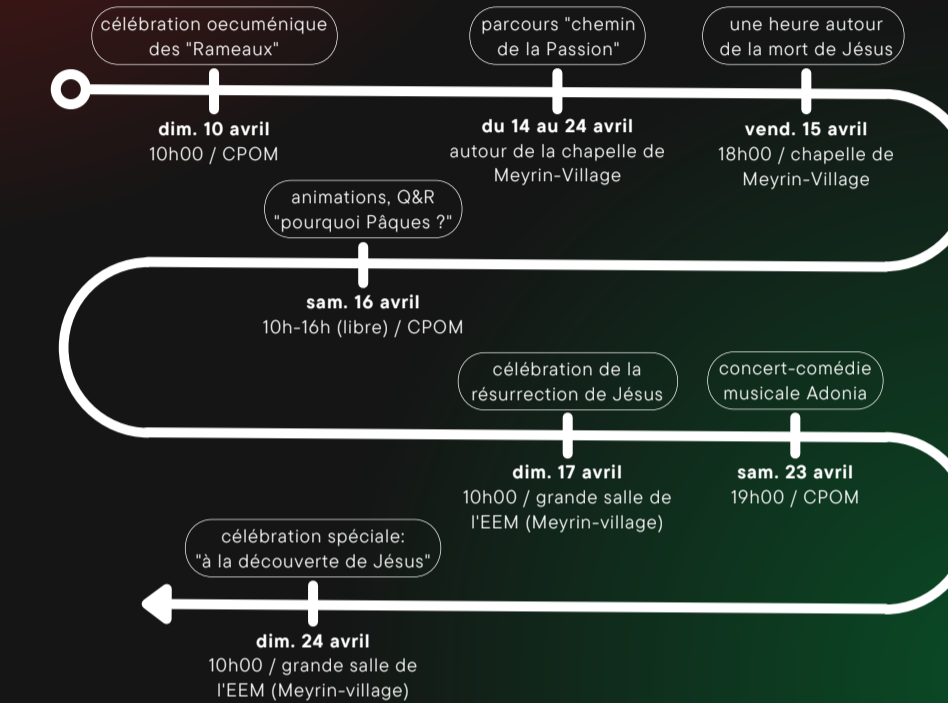
Denis Waechter, chargé des affaires économiques

Infos et inscriptions
meyrin.ch/fr/mef

L'événement "Pâques"

10 - 24 avril 2022

Autour de la semaine de Pâques, l'église évangélique de Meyrin vous propose des célébrations et des animations !



plus d'informations sur www.eemeyrin.ch/paques

HP media Notre chef, Votre succès

Ici votre meilleure annonce dans le journal communal de Meyrin !

OFFRE 2022
pour tout nouveau client :
4 parutions réservées,
la 5ème est offerte.

HP media SA • Avenue de Chamonix 7 • 1207 Genève
info@hpmedia.ch • 022 786 70 00

NOLICA

La **NOUVEAUTÉ** locale sur Genève !

Activités - Loisirs - Restaurants - Bars
- Commerces - Events - Soins - Santé

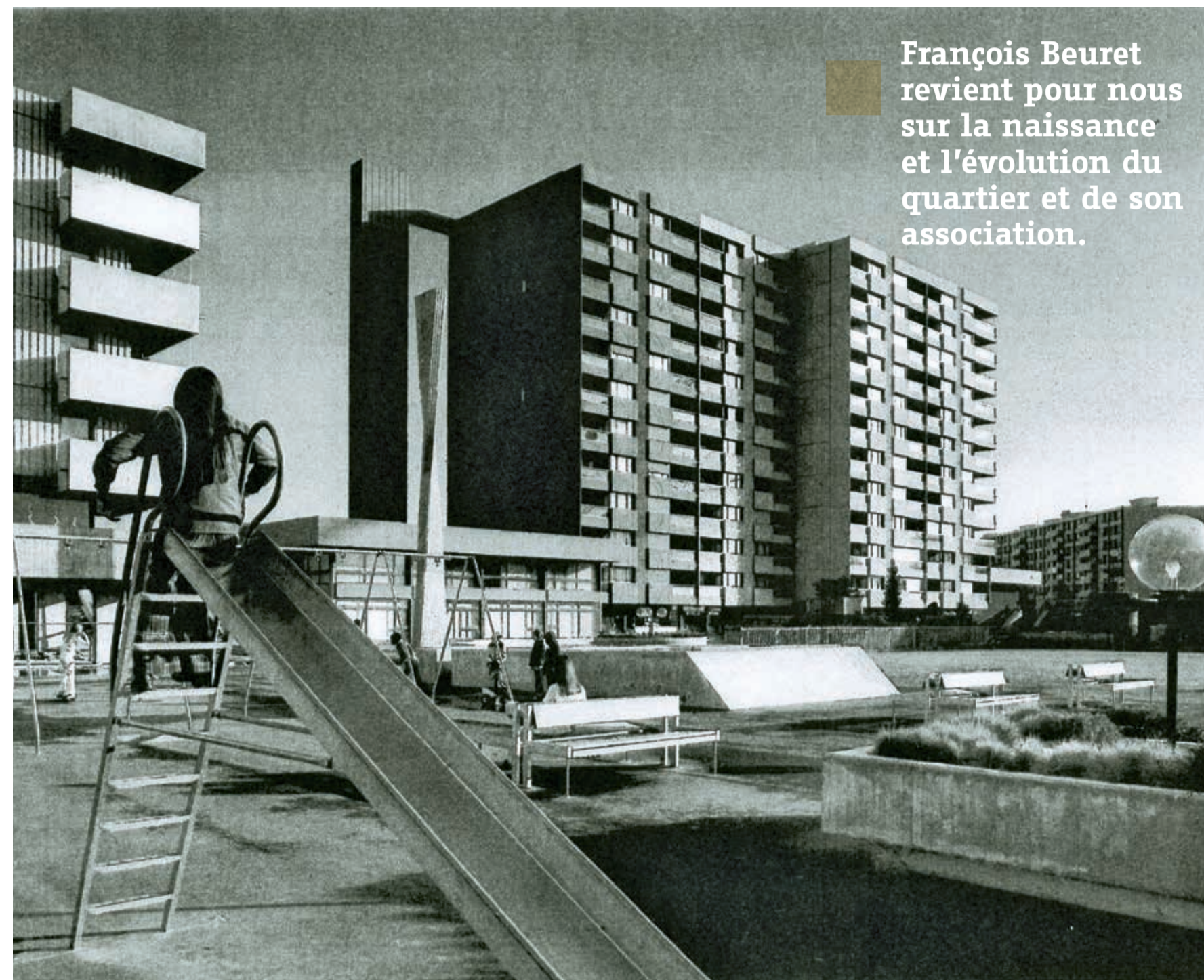
Code promo :
Meyrin22

*sans engagement

Scannez et essayez
GRATUITEMENT
pendant 1 mois* !



HISTOIRE D'UN QUARTIER. Les Champs-Fréchets



François Beuret revient pour nous sur la naissance et l'évolution du quartier et de son association.

Le quartier dans les années 1970, peu après sa construction © Marc Mozer - ACM

Dix ans après la construction de la Cité, Meyrin connaît une extension avec la création du quartier des Champs-Fréchets entre 1972 et 1975. Jusque dans les années 1970, le lieu-dit « Champs-Fréchets » est une zone agricole, comme le rappelle la première partie du nom. Fréchet serait le patronyme d'une famille à laquelle ces champs auraient appartenu. Une famille Fréchet a en tout cas été reçue à la bourgeoisie de Genève au XV^e s. De Champs Fréchet (sans -s), on est ensuite passé à Champs-Fréchets par influence du pluriel du mot « champs ». En 1962, alors que les premiers habitants de la Cité ont emménagé depuis peu, cette zone est acquise par la Fondation Nicolas-Bogueret qui prévoit d'y construire 1'500 logements pour 1968. Cette fondation à but non lucratif, sous le patronage du Centre social protestant, a pour vocation la construction de logements à loyers abordables. La pénurie de logement qui a conduit à la construction de la Cité n'a pas encore pris fin.

Rare opportunité

La Fondation Nicolas-Bogueret rencontre toutefois des problèmes de financements et le projet, revu, sera finalement porté par une autre fondation, la Fondation Cité-Nouvelle. La construction ne débutera qu'en 1971. Le quartier est réalisé par les architectes René Koechlin et Marc Mozer en association avec Gérard Chatelain, Pierre Helbing, Virginio et Jacques Malnati. Ils ont ainsi l'occasion, relativement rare, de créer l'ensemble d'un quartier et de lui donner une unité. A la même époque, le bureau d'architectes de René Koechlin et Marc Mozer réalise... la prison de Champ-Dollon (1973-1977).

Concept architectural

Le nouveau quartier est accolé à la Cité, mais les architectes souhaitent s'en démarquer en cassant l'alignement des immeubles avec une répartition « en

branche», une promenade piétonne qui sert d'épine dorsale au quartier, et en prévoyant des commerces et des locaux d'artisans aux rez-de-chaussée. Plusieurs éléments sont prévus pour assurer la vie et l'ambiance du quartier : aspect piétonnier, place de jeux, centre commercial, fontaine. Cette dernière ne fonctionnera malheureusement que peu de temps pour des raisons d'étalement et de bruit. La réalisation du quartier s'étale entre 1972 et 1975. Elle est contemporaine de celle de la cité des Avanchets (1971-1977).

Médecins

Pour le plus grand bonheur des Meyrinoises et Meyrinois, le quartier des Champs-Fréchets voit s'installer, en plus d'une pharmacie, une permanence médicale avec huit cabinets et un service des urgences. Cette arrivée est d'autant plus attendue que l'Hôpital de la Tour n'existe pas encore. L'offre médicale à Meyrin était donc jusque-là insuffisante.

Ecole

Au niveau des équipements publics, la Commune procède à la construction de l'école du quartier, comprenant salle de gymnastique, piscine et stade. Se présentant sous la forme d'une juxtaposition de blocs en croix, l'école a été construite selon les plans de l'architecte genevois Jean-Pierre Dom, qui a notamment participé à la conception de la patinoire des Vernets. Si les premières classes ont été mises en service à la rentrée de 1974, il a fallu attendre 1976 pour que la halle de gymnastique et la piscine soient mises à disposition. L'école est rapidement devenue un centre du quartier et de son animation. L'un de ses points forts est la sécurité de son accès grâce à la dimension piétonne du quartier.

Une association d'habitants dynamique

Le nouveau quartier séduit notamment de jeunes familles avec enfants, grâce à son caractère piéton, sa proximité avec la nature, et ses loyers abordables. Afin d'animer le quartier, créer du lien et développer des projets en faveur des nombreux enfants qui y vivent, un groupe d'habitants fonde en 1975 l'Association des habitants des Champs-Fréchets (AHCF). Création et entretien d'une place de jeux, activités pour les enfants, fêtes annuelles du quartier, diffusion d'un bulletin d'informations appelé « Champs-Fréchets News », l'AHCF fait vivre le quartier et lui donne une identité.

Nouvelle équipe

Aujourd'hui, l'AHCF existe toujours. Ses membres ne sont évidemment plus ceux du début, mais elle a toujours réussi à se renouveler et à regrouper des habitantes et habitants prêts à s'engager pour le bien-être du quartier. D'ailleurs, le 5 avril prochain, lors de l'assemblée générale, une nouvelle équipe se portera candidate à l'élection au comité pour assurer la relève (voir ci-contre). Une information réjouissante, car comme le démontre l'histoire des Champs-Fréchets, un quartier vit grâce à l'implication de ses habitantes et habitants.

Hausses de loyers

Dans les années 1990, plusieurs familles ont été forcées de quitter les Champs-Fréchets à cause des trop fortes hausses de loyers induites par la sortie, après 20 ans, des immeubles du régime HLM.

Quartier intergénérationnel

Au niveau du bâti, le quartier a peu changé. En 2008, il a été doté d'un espace de vie enfantine (EVE) édifié en face de l'école. En 2019, un bâtiment avec notamment des logements pour personnes âgées a été construit devant l'immeuble de la rue des Lattes, en dépit d'oppositions. Depuis 2008, les aînés de Meyrin disposent d'un local dans le quartier, le Jardin de l'amitié, dans lequel tout le monde est bienvenu, toute génération confondue.

François Beuret, archiviste communal



Fête du quartier dans les années 1980. Fonds AHCF © ACM



La fontaine des Champs-Fréchets en activité dans les années 1980. © ACM

INFOS

Assemblée générale de l'Association des habitants des Champs-Fréchets
Mardi 5 avril 2022 à 20h
Restaurant scolaire de l'école des Champs-Fréchets

Election du nouveau comité et présentation de quelques projets d'avenir
Toutes les personnes habitant le quartier sont les bienvenues

Autres articles historiques sur Meyrin
meyrin.ch/meyrinautrefois

PUBLICATION SUR LE QUARTIER

La brochure « Champs-Fréchets. Histoire(s) et vie d'un quartier », publiée par l'Association des habitants des Champs-Fréchets à l'occasion de son 40^e anniversaire en 2015, retrace l'histoire de ce quartier. Des exemplaires sont disponibles gratuitement, sur demande, à la Bibliothèque Forum Meyrin.

François Beuret

Adonia Comédie musicale 2022

DANIEL

Jonas Hottiger
Marcel Wittwer

Entrée libre - collecte

1217 Meyrin

Samedi, 23.04.2022
19:00

Centre oecuménique de Meyrin, rue de Livron 20

Transport public:
Tram 14 arrêt « Forum »

Adonia-Ados adonia.ch/suisseromande

RAMASSAGE À DOMICILE

Envie de faire du tri ?
Besoin de place ?
Combinés l'aspect pratique
au geste solidaire !

Tel : 022 884 38 00
ramassage@csp-ge.ch
Plus d'informations sur notre site : renfile.ch

Brocantes et boutiques du CSP
Meyrin • Plan-les-Quates • Chêne-Bourg
Eaux-Vives • Jonction • Pâquis • Plainpalais

CSP RENFILE

Restaurant **Mahj**

Fine cuisine Indienne
YOUR TASTE PARTNER

Plats du jour (midi) 18 CHF
Service Livraison

Soirées - Anniversaires - Mariages
Événements spéciaux - Business meetings etc..

215, Route de Vernier | 1214 Vernier
T. 022 341 82 52 | mahivernier@gmail.com
Lundi au Vendredi 11h30-14h00 Lundi au Dimanche 18h30-22h00

GARAGE CARROSSERIE ELAIS MEYRINOISE SA

Route de Meyrin 291 - 1217 Meyrin
Tél. 022 782 16 00

www.meyrinoise.ch

OUVERT LE SAMEDI !
10h-17h

SUZUKI 0.9% HYBRID

NEW SUZUKI HYBRID

4x4 AUTOMATIQUE PRÊT POUR TOUTES LES AVENTURES

29'990 CHF 21'990 CHF 21'490 CHF 28'490 CHF

HYBRID ALLGRIP 4x4

Un théâtre nomade

Ce printemps, le Théâtre Forum Meyrin investit l'espace public à la rencontre des Meyrinoises et Meyrinois

Les Gros patinent bien © Xavier Cantat



Il est dynamique, enthousiaste et déborde d'idées. Il serait capable de mettre sur orbite un satellite bricolé avec des bouts de ficelle et des pans de carton – et en effet, pourquoi le nouveau directeur artistique adjoint du TFM ne viserait-il pas les étoiles, lui dont le théâtre s'apprête à jouer sous le ciel meyrinois ? Rencontre avec Yoran Merrien, qui lève le voile sur la programmation à venir.

Théâtre Forum Meyrin : Yoran Merrien, qui êtes-vous et d'où venez-vous ?

Yoran Merrien : Je suis un enfant du Pays de Gex, où j'ai fait mes armes dans la culture, en particulier à l'Esplanade du Lac de Divonne-les-Bains et comme directeur du théâtre et cinéma Le Bordeau à Saint-Genis-Pouilly. En fait, mes premiers amours furent musicales : je me suis frotté à la guitare et au chant dès la fin du collège, avec un peu batterie pour faire bonne mesure. Notre groupe a d'abord donné dans le punk, puis nous nous sommes orientés au fil du temps vers des styles tels que l'afro, le reggae, le funk, bref, des musiques qui chaloupent !

TFM : Ya-t-il un ou des spectacles qui vous ont marqué ces dernières années ?

YM : Je songe spontanément à Littoral de Wajdi Mouawad, que j'avais vu d'ailleurs ici même. Une œuvre puissante et peut-être bien l'origine de ma vocation dans ce domaine. Ou, plus récemment, à L.U.C.A (Last Universal Common Ancestor), que j'avais accueilli lors de la saison 2020-2021 à Saint-Genis. Il s'agit d'une proposition touchante et juste de deux artistes qui sont les petits-fils d'immigrés italiens mais qui ont, eux, toujours vécu en Belgique. Leur spectacle nous entraîne dans une odyssée mêlant histoire familiale et réflexion sur l'identité, les origines et le ressac perpétuel des flux migratoires.

TFM : La fin de saison 2021-2022 du TFM se déroulera hors les murs. Pourquoi et surtout... comment ?

YM : La raison est d'abord structurelle. Les travaux du projet Cœur de Cité s'apprêtent à démarrer et leur impact sera tel qu'une utilisation du théâtre à « l'ancienne », intensive, avec une programmation en salle, sera tout bonnement impossible pendant au moins une année et demie. Or, nous avons décidé de

faire de cette contrainte une force : l'occasion est belle d'aller à la rencontre des Meyrinoises et Meyrinois en leur offrant des spectacles de rue accessibles, décalés et un rien canailles ! Nous avons donc quatre projets pilotes durant le printemps 2022, prélude à une saison 2022-2023 qui sera entièrement délocalisée, avec plus d'accueil de chapiteaux, du théâtre dans l'espace public ou dans certains lieux encore à confirmer. Je souligne au passage que le Forum lui-même restera ouvert et fonctionnel : il sera possible d'y acheter des billets ou d'y obtenir des informations, la bibliothèque continuera ses activités...

TFM : Quels sont ces quatre spectacles printaniers ?

YM : Du 28 avril au 1^{er} mai, nous serons sous chapiteau sur le parking du Centre sportif des Vergers, où la C^e Akoreacro présentera Dans ton cœur, un moment de cirque plein d'humour qui retrace les étapes de la vie de couple. Du 2 au 7 mai, Une série noire se jouera à l'Auberge des Vergers, sous la forme d'un repas-spectacle qui comblera les amateurs de polar et les gourmands. La semaine suivante, nous investirons la place de Meyrin-Village avec Les gros patinent bien, un cabaret de carton à hurler de rire. Enfin à la mi-juin, au boulodrome des Arbères, un spectacle réservé aux adultes, This Is Not a Love Song de Lola Giouse, racontera les aléas de la passion amoureuse et sexuelle. En résumé, notre ambition est d'aller à la rencontre du public, de l'apostropher plus directement, et l'éventail des spectacles proposés pour cette fin de saison devrait nous aider à y parvenir.



© Yoran Merrien

UNE FIN DE SAISON HORS LES MURS

28 avril au 1^{er} mai

Dans ton cœur
acrobates sur le parking du Centre sportif des Vergers

2 au 7 mai

Une série noire
repas-spectacle à l'Auberge des Vergers

12 au 15 mai

Les gros patinent bien
cabaret-carton sur la place de Meyrin-Village

14 au 17 juin

This Is Not a Love Song
spectacle de rue épique au Boulodrome des Arbères

Plus d'infos

Théâtre Forum Meyrin
forum-meyrin.ch

FÊTE DE LA DANSE À MEYRIN

Les 14 et 15 mai prochain, rallye dansé et autres surprises attendent les Meyrinois. Petit aperçu en pré-programme.

La Fête de la Danse se déploie à nouveau à Meyrin. Elle s'emparera des places et des parcs dès l'arrivée du printemps, les 14 et 15 mai prochain. Spectacles, performances, démonstrations et cours vont s'enchaîner durant le weekend pour alléger les cœurs fatigués par deux ans de restrictions sanitaires.

Ballet de pelleteuses

Les rallyes dansés, qui ont pris leur envol l'an passé, feront office de mise en bouche, avec leurs danseurs et danseuses en mouvement sur un banc, au détour d'une rue, au cœur d'une place de jeu... Le ballet herculéen des pelleteuses va également être reconduit. Véritables maîtres d'œuvre de la Cité, ces machines géantes étireront leurs grands bras sur l'esplanade des Vergers, en compagnie de trois artistes. Ce dialogue de chair et de métal sera dirigé par la Cie NoTa & Guests, compagnie de danse indépendante qui s'engage à démocratiser la danse contemporaine à Meyrin.



© Magali Dougados

Cours de danse

Bien d'autres œuvres d'art vivantes attendent les Meyrinoises et les Meyrinois. L'occasion est belle de s'aérer l'esprit en les contemplant. Puis chacune et chacun pourra actionner ses muscles en suivant les cours proposés par des écoles de danse de la cité.

Masterclass et ateliers à Genève

Enivrée par ces bouillonnements divers et variés, la foule pourra également partir à la découverte des autres trésors dansés éparpillés dans le canton de Genève. Performance sur camion, spectacle interactif sur le colonialisme, masterclass, ateliers pour enfants... Les Meyrinoises et Meyrinois y trouveront sûrement chaussure à leur pied.

Fête de la Danse

Infos

fetedeladanse.ch/geneve

Apéro littéraire «Thématique polar»

RENCONTRE LE JEUDI 28 AVRIL À LA BIBLIOTHÈQUE AVEC JOSEPH INCARDONA, AUTEUR MAJEUR DE ROMAN NOIR DONT LE PARCOURS EST LIÉ À MEYRIN.

Joseph Incardona est un auteur majeur de roman policier. Mais pas seulement. Ses livres peuvent être de grands récits foisonnants qui marient aventure, intrigue et drame. Parfois, ils touchent à sa propre histoire. Et Joseph Incardona a un lien fort avec Meyrin.

Une histoire meyrinoise

Librement inspiré de son enfance binationale dans la Suisse des années 1970, Permis C (BSN Press), repris chez Pocket sous le titre Une Saison en enfance, remporte le Prix du Roman des Romands en 2018. L'histoire, proche de la sienne, se déroule à Meyrin, où l'auteur a séjourné pendant trois ans aux Champs-Frêchets.

Talents multiples

Né en 1969 d'un père italien et d'une mère suisse, il est tout à la fois écrivain, scénariste, metteur en scène et co-réalisateur. Il est l'auteur de douze romans, de deux recueils de nouvelles ainsi que de trois pièces de théâtre. Il a co-réalisé un long métrage de fiction avec Cyril Bron (Milky Way, 2014, Prix du film policier de Liège) et collaboré à la réalisation, en tant que scénariste, de plusieurs romans graphiques.

La formule juste

Narrateur talentueux, fasciné par les différentes nuances du tragique, Joseph Incardona cherche la formule précise et juste, sans concession ni superflu. Il remporte le Grand prix du roman noir français avec Lonely Betty (2011), le Grand prix de littérature policière pour Derrière les panneaux il y a des hommes (2015), le Prix du polar romand avec Chaleur (2017), tous trois publiés aux éditions Finitude. Enfin, son dernier livre, La soustraction des possibles, succès majeur auprès des lecteurs, est encensé par la presse francophone et reçoit le prix du public RTS 2021.

Joseph Incardona est traduit dans une dizaine de langues et vit à Genève.

La rencontre avec l'auteur aura lieu à la bibliothèque de Meyrin, en lien avec la pièce «Une série noire» qui sera jouée début mai à l'Auberge des Vergers. Lors de ce rendez-vous, nous échangerons autour d'Une saison en enfance et de La soustraction des possibles.

Infos

Jeudi 28 avril 2022 à 18 h
Bibliothèque Forum Meyrin

Modération Julien Rapp
Réservation au 022 989 34 74

Site officiel josephincardona.com



Joseph Incardona près de la gare de Genève, en 2018 © Thierry Porchet

Le plan illustré permet de situer et de pister les œuvres à travers Meyrin

«NOTRE COLLECTION»

Un carnet d'exploration permet aux familles et au jeune public de découvrir autrement le patrimoine artistique municipal.

Dans le cadre de l'exposition Notre collection, sélection d'œuvres de la collection municipale, qui se poursuit actuellement dans les Galeries du Forum Meyrin, le Fonds d'art contemporain de Meyrin propose aux enfants et aux familles de partir à la découverte des œuvres dans la ville.

Jeux et illustrations
Un livret de jeux et d'activités, appelé Le Carnet d'exploration, permet de découvrir 10 œuvres à Meyrin. Il a été conçu en collaboration avec la maison d'édition Georges, spécialisée dans l'illustration et la bande-dessinée pour la jeunesse. Ce livret de jeux ponctué de rébus,

mots cachés et autres énigmes permettra à petits et grands de pister ces œuvres à travers Meyrin. Il est disponible à l'accueil de l'exposition, à la bibliothèque et à la réception de la mairie.

Camille Abele,
responsable du Fonds d'art
contemporain & Patrimoine



Atelier jeunesse avec Philippine de Gréa

Autre événement lié à la thématique polar, un après-midi d'enquête sera proposé par Philippine de Gréa le 11 mai de 13h30 à 15h dans l'enceinte de la bibliothèque de Meyrin.

Auteure jeunesse reconnue, Philippine de Gréa vient de sortir, dans la collection Frissons Suisses, l'ouvrage Collision au CERN venant récemment à la bibliothèque. Le livre suit l'enquête de jeunes judokas meyrinois témoins d'une chute mortelle dans les souterrains de l'accélérateur de particules.

L'atelier

Dans cet atelier, les jeunes dès 8 ans pourront enquêter sur le vol au CERN d'une formule scientifique. Il leur faudra retrouver les indices permettant de la localiser dans la bibliothèque.

Infos

Atelier ludique et interactif
11 mai 2022 de
13h30 à 15h

Dès 8 ans, 20
personnes max.
Bibliothèque
Forum Meyrin

Réservation
022 989 34 74



© Editions Auzou

Un atelier de podcast pour enfants à Meyrin

Les jeunes Meyrinoises et Meyrinois de 10 à 12 ans pourront créer leur propre émission à Meyrin durant les vacances de Pâques.

Radio bascule lance un atelier durant les vacances d'avril. Pendant une semaine, les enfants de 10 à 12 ans pourront plonger dans le monde du podcast, émission sonore que l'on peut télécharger et écouter. « Le podcast a pris de l'ampleur ces dernières années. Découvrir ce nouveau médium, c'est voir comment utiliser le son, la voix, pour raconter des histoires », explique Candice Savoyat, formatrice dans ces ateliers.

Créer des vocations

Candice commence par se former à Radio Vostok, média associatif qui fête cette année ses dix ans. Bénévole, elle y effectue des chroniques. Puis ce média prend de plus en plus de place pour elle. En parallèle se lance Radio Bascule, organe né de la volonté croisée du Théâtre Forum Meyrin et de la radio, qui crée et diffuse des podcasts à Meyrin. Candice découvre alors ce médium, le pratique, puis est invitée à l'enseigner aux enfants. « Radio Bascule souhaite créer des vocations parmi les Meyrinoises et Meyrinois, adultes et enfants », explique-t-elle.

Premiers ateliers

Les premiers ateliers pour enfants commencent à l'automne 2020. Candice les rejoint en 2021. Et la formule évolue, passant d'ateliers le mercredi après-midi à une formule concentrée sur les vacances de Pâques. Du mardi 19 au vendredi 22 avril, tous les après-midis, les enfants confectionneront ainsi un podcast collectif.

Se détacher des écrans

Dans une société de l'image, le podcast permet d'appréhender différemment le regard. « Ici, on se détache des écrans. On doit créer des images parce qu'on ne nous les offre pas. » Cela crée aussi un lien différent avec le son. « C'est intéressant de travailler avec le jeune public, qui n'a pas encore cette réflexion-là, parce que la radio n'est pas forcément ancrée dans leurs habitudes. »

S'ouvrir au monde

Cette démarche s'inscrit dans un partenariat à travers le monde. Ce podcast rejoindra en effet d'autres « cartes postales sonores » qui seront entendues par enfants à travers le monde. Il voyagera ainsi en France, au Liban, au Québec, et à Singapour. Dans ce dernier pays, non francophone, une école française le recevra.

Idée commune

L'idée du collectif est importante aux yeux de Candice. Le groupe qui se crée doit se découvrir, élaborer une idée commune, puis se lancer. « Les enfants amèneront leurs thématiques, leurs envies. » Puis les rôles, de la technique à l'interview, seront distribués. « On tourne pour que chacun puisse accéder à toutes les fonctions. »

Capacité d'écoute

Candice l'avoue, la démarche est très nourrissante pour elle. « Je n'ai pas l'habitude de côtoyer des enfants en dehors de ces ateliers. Ils traversent une période de transition, et peuvent développer leur esprit critique. » En même temps, explique-t-elle, leur capacité d'écoute s'affine. « On la développe. Pour construire ce projet, il faut savoir dialoguer, écouter jusqu'au bout, laisser la parole et la prendre. »



photos © Binocle



Candice Savoyat © DR



Julien Rapp

Info

Atelier podcasts

19 au 22 avril de 14h à 17h

Prix: CHF 120 les 4 jours

Au Théâtre Forum Meyrin

Place des Cinq-Continents 1, Meyrin

Renseignements et inscriptions

podcast@forum-meyrin.ch

022 989 34 00

radiobascule.ch/ateliers